選論

論美國通貨膨脹

當自世界任何一個國家。其經濟繁榮打破了以往的紀錄時。這個國家的人民便會感到通貨膨脹的壓力。通貨膨脹進展將如何？這正是目前許多美國人所密切注意的問題。亦爲我們所須了解者。

通貨膨脹速度如何

目前美國的經濟發展。已達高峯。諸如許多基本工業工資已告上昇。政府開支增加亦極迅速等。均可反映出其繁榮。當前值得注意的是：美國通貨膨脹程度將如何？是否表現得很爲急驟？

綜觀全國整個經濟。我們當可發覺其殊有通貨膨脹之條件。但我們不要急署。在美國整個經濟繁榮中仍有若干逆流。皆足以減緩通貨之膨脹者。

通貨價值問題。大部決定於物價之變動。據美國國內外經濟學者所支持的意見：經濟發展中各種殊途之表現。由於效果之不同。可以互相抵消。而使最近將來物價不致急激增加。通貨膨脹溫和。但在明年年中。則此種情形可能改觀。到那時通貨膨脹之速度。或會變爲急遽。

一九六一年最後數月以至明年上半年。物價可能作廣泛增加。其中大部份可能與前生意不景時之減價相抵。這種趨勢可在最近數週。美國廢鐵、人造絲、士敏土、紙板、棉紡及若干工業之化學品價錢上昇中見之。其他物品。諸如若干鋼鐵、食物、布疋及衣服等售價將稍昂。在至明年中的一段時間。人工服務費用亦將繼作緩增。六二年新款汽車之售價。大抵與一年前相若。但可能由於需求創新紀錄關係。買家所獲得之折扣較小。至於鋼鐵產品。雖由於鋼鐵工人已於本年十一月一日增加薪津。但估計價錢不會超過溫和上昇之範圍。總而之。一般物價不會大幅增高。

美元價值一直低落

通貨膨脹。換句話說。即是貨幣購買力的低落。一個國家經濟繁榮。物品供不應求。便自有此種現象。近二十多來。美元幣值。已因物價上昇關係而屢告低降。貶值已過其半。

【未完】

域埠中華會館主辦 復葬先友捐欵續誌

域埠訊（續昨）。李棣崇。葉南。李怡崇。李萃仁。李棟崇。譚傳琼。陳錫棠。富隆。李長億。余佐和。袁和。胡超明。余運。廣州飯店。黃德奏。振興公司。余耀輝。余齊中。陳宗協。李其烈。朱國詠。譚榮裕。黃肇。胡持育。新新飯店。六國飯店。陳粵。方逢慶。方良華。力車餐館。雷植槐。譚朗星。張錫明。譚買友。伍百和。譚光周。蔡梓盛。蔡賡。譚發明。鄺源。蔡仲博每二元。

羅兆正。黃世怡。鍾祉恩。李永。明星書局。陳琪。黃能謙。何長。李子雲。余卓深。李禹登。張錫暉。李健。馬樹桐。黃震鏞。譚來昌。黃佑祥。楊佳。鄺良。黃能仰。謝照。黃樹棠。李明琯。關棠。譚文理。李光。鄧吉生。鄺富。戚烈烽。譚華秋。張培舜。陳啓旋。李希暖。趙耀樓。譚雁洲。譚偉俊。黃增明。譚樹平。李啓廉。胡持滾。李桓。曹龍樊。蔡坤。蔡雄秀。黃賢焯。陳栽。黃活光。黃壽林。黃謙瑜。黃光濂。黃煥簪每一元。

【未完】

空中小姐迷騙老色鬼 十萬元到手不願同床

每日新聞紐約訊。法國美貌空中小姐伊芙玲年三十歲。與美國六十三歲富翁林德結婚五日。未曾實行夫婦之道。即告分離。

在此期間。伊芙玲共自林德獲欵十萬元。不料伊又在法庭要求贍養費每月四千元被法官拒絕。法官認伊乃一掘金女郎。十萬元暫時養生。足足有餘。

林德自稱並非一百萬富翁。彼於一九五八年時追求伊芙玲時。年老頭昏。以貴重禮物相贈。不料伊芙玲雖同意結婚。嫌彼老醜。不願同床。五天後終告分離。

丈夫勾搭辦公廳女郎 妻子應下決心求離婚

紐約訊。鏡報愛情問答欄昨日刊登一女讀者投函。稱伊之丈夫與其辦公廳一女職員通姦。請教有何解決辦法。

據稱。伊嫁丈夫已十三年魚水共歡。直至最近一年。有一紅髮少女受聘入彼之辦公室內。一同工作。該少女不顧廉恥。將身獻出。讓彼吃便宜饗。

此一對情男女。如今打得火熱。難捨難分。丈夫自稱。對兩人皆有愛情。故主張長此下去。享齊人之福。

鏡報女編者答覆。男子見異思遷。多嘗味道。原是常情。但伊應下一決心。威脅丈夫離婚。則彼可能斷絕新歡。

日本船業冠乎英德

美聯社東京電。本年四月至九月之六個月期間。日本建船一百二十八萬噸。比英國多九十萬噸。比西德多七十六萬噸。足見日本船業之發達。

長篇武俠小說

江湖遊俠傳

▼▼▼：臥龍生著：……【式叁】

第三章 噴酒退賊

「嗖！渭南有三賓。牡丹、香水。財神爺跑不了。綠牡丹跟小香水全住琵琶巷。雖然沒掛「書寓」燈籠。可是門庭若市。過往達官富賈。都以一親香澤爲幸。所以五陵裘馬。夜夜笙歌。生意好的不得了。她們兩人雖然生意好。但論名氣。却不及東關昇平里的的賽楊妃：賽楊妃是媚質天生。任何男人一靠近她。無不骨軟筋酥。甘心作風流鬼。拜倒石榴裙下所以她的外號叫財神爺跑不了。」

「奧。這小娘們有這麼好要子。老七。待會請小土置子帶路。咱哥兩去見識見識。」

「慢着。三爺！論起你三爺的身份。去看一個暗門子土娼。實在是抬舉了她。可是這賽楊妃臭貨。常常不識抬舉；她是被些巡撫文案。知府小爺。大買賣財神們。把胃口提大了。眼界提高了。差不多的人去打茶圍。都時常吃她的閉門羹。去年冬天她就是這樣得罪了一個人。幾乎衝下大禍！」

「得罪了誰？」孫三。胡七齊聲追問。

車把式小土置逸興遄飛地滔滔直講：「你說她得罪誰？她把黃河鯉給得罪啦！李大舵主風聞她的艷名。巴巴趕來。等了兩個時辰。她連出來見見面都不見。李大舵主可忍不住氣。掏出一隻金元寶。叭的向桌上一貫。高聲大罵。這一罵把賽楊妃從房間裏罵出來了。後面跟着她的一位恩客。那位恩客也是位陳家子。沒容賽楊妃講話。就衝着黃河鯉：你小子拿金元寶來中什麼世。賽楊妃是大爺找的。識相的快滾。說着一巴掌拍向桌上。就把那隻金元寶給拍扁了！」

土置子說得神氣活現。好像親眼看見似的。藍田壁在窗前桌上洗臉。聽他說一掌把金元寶拍扁。不禁心裏一動。寧神細聽土置子繼續說下去：「當時黃河鯉看對方這手很硬。不願吃眼前虧。祇好吞了下去。馬上拍拍屁股走路。臨走時黃河鯉飭他亮萬兒？那人自稱姓胡。住中條山。黃河鯉後來一打聽。原來他就是胡獅子的弟弟胡豹。黃河鯉跟胡獅子本來交情很好。就因此而翻臉。鬧得兩人劃河絕交。」孫三、胡七聽土置子講完。怔了半晌。胡七說：「三哥。算了吧！咱們也沒有金元寶。即使有。去了要碰上胡豹。那不是找倒霉？」

第一家腊味製造廠
A 1 MEAT MARKET
喜市定東街一百六十七號
761 Hastings St. E.
Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.
招商代理 利權優給 期內定貨 享同權利
秋風到 臘味來
想平想靚 帮親我
敬告加美僑羣諸君子光照
啓者本製造廠現建設新現代化機器常有日光及秋風味道加足山西汾酒眞材實料脆齒爽口色美新艷衆口同聲食之不厭也
加美各國批發同價
頂靚白油腸每磅壹元貳五
鴨肝腸每磅壹元貳五 五花腰肉每磅六毛五
蠔油五花臘肉每磅七毛五
豉味臘大新鷄每只貳元五
頂大原臘鴨每只三元三
鴨下庄每只壹元六毛五
厚肉臘鴨片每只壹元
豉味封臘鴨每只四元
豉味封臘鴨上庄每只貳元五毛
賽南安鴨每只四元
▲特色▼味道好過南安鴨！鴨肉厚過南安鴨
雲埠第一家臘味製造廠特啓

家濠電器公司
Jack's TV 318 Powell St., Vancouver,
(MU 3-6115)
修理電視機 收音機 錄音機 電唱機
★十二寸長壽片每張七元
帝女花（四張）白雪仙 梁醒波 任劍輝 靚次伯
白兎會（三張）何非凡 崔妙芝 梅欣
双仙拜月亭（三張）何非凡 陳好逑 陳鳳仙
唐宮艷史（三張）何非凡 洗劍麗
★娛樂十寸長壽片每張三元五毛
楊乃武與小白菜（四張）江平 崔妙芝 鍾志雄
六月雪（四張）鍾雲山 崔妙芝 梅欣
琵琶記（四張）鍾雲山 洗劍麗 陳慧玲
夫買妻兒（四張）江平 崔妙芝 盧筱萍
火網梵宮十四年（四張）鍾雲山 崔妙芝 陳錦棠
李仙傳（四張）鍾雲山 洗劍麗 伍木蘭
獨特
修理：快捷妥當。價廉物美。電招即到。
唱片：廉價售賣。高價收買。舊片換新片。
電器：買賣兼修理。新電視機包用一年。
時間：下午一時至九時（修理）

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU. 2-2244
環球雜貨
地道藥材 天寶堂 仁和堂 藥酒
籐竹家具 原白糯米酒
濃猛三蒸酒
酸枝檯椅 美國 古利富 味本
著名調味粉
寶石玉器
古畫古董

高華 利嬌貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
大平賣永利威名酒
抵寒補身益飲
廿二安三正酒每枝壹元五
廿二安大糯酒每枝壹元三五
十壹安三蛇 三邊 烏脚 百歲 蛤蚧 仙鶴 木瓜 龍虎鳳 等酒
同價每枝八毛五
建元：
廿兩玫瑰露酒每瓶四元零五
八兩樽玫瑰露每樽壹元六
三兩庄玫瑰露每瓶七毛壹
八兩樽參茸酒每樽二元五
八兩樽鹿羓酒每樽二元五

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 4-1754
代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

△接寄僑眷包裹▽
即日起接理在香港購買食品幷代華僑申請免稅進口事宜
報價等文件 印備奉索 黃中文經紀商啓
外埠請付郵費五分
CHUNG MON WONG 電話 MU 4-0916 276 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4. B. C.

長春商業公司
加拿大 總批發
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada
每飯不忘中國詒厥齋蒸酒廠出品
香加皮酒。正鮮毛鷄。雪花玫瑰。參茸固本。長春參虎骨木瓜。歸元杞菊。青梅。白糯。薑三蒸。半楓荷。三蛇。蛤蚧。樽碳燒。滋胃烏豆酒等。唯實衛生可口。
澳門同福堂藥行出品：鹿茸膠。虎骨膠。正龜膠。猴子膠。
△清毒丹新舊惡症合用 足料每罐十二元五雙料廿三元
△跌打風濕學膠膏 每打八元 每張八毫
▽福爾體健腦補血良葯 每瓶四百五十克 三元八毫五
△實效跌打葯酒 內外用大瓶一元六毛 小瓶八毛五仙
△應驗扯氣。痰欬。吼喘中藥 Asthma 用法簡便。另書說明
代售處 雲埠 富利 域埠 福安樂
周岱英寓內 問証購葯 立刻答覆

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
△介紹香港新酒店
香港九龍國賓酒店。爲香港最近代化新型之旅店。高凡十九層。堂皇瑰麗。氣候融和。舉凡旅舍各種新式設備。應有盡有。且房舍精潔。招待週到。回港貴客。欲預定在港住宿或過往問題者。祈爲賜詢。本社被委爲該酒店之全加總代理。
GENERAL AGENTS FOR CANADA
HOTEL AMBASSADOR
NATHAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元毛五及貳元五毛
藥單本心配合 洗菲菲及照相
綿夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829